

森泉荘だより

発行日
平成14年2月1日

〒018-4515 北秋田郡森吉町阿仁前田字下前田家の下モ28番地
特別養護老人ホーム 森泉荘
TEL (0186) 75-3204 FAX (0186) 75-3205
メールアドレス BBB05AAP@wamnet.wam.go.jp

No. 29

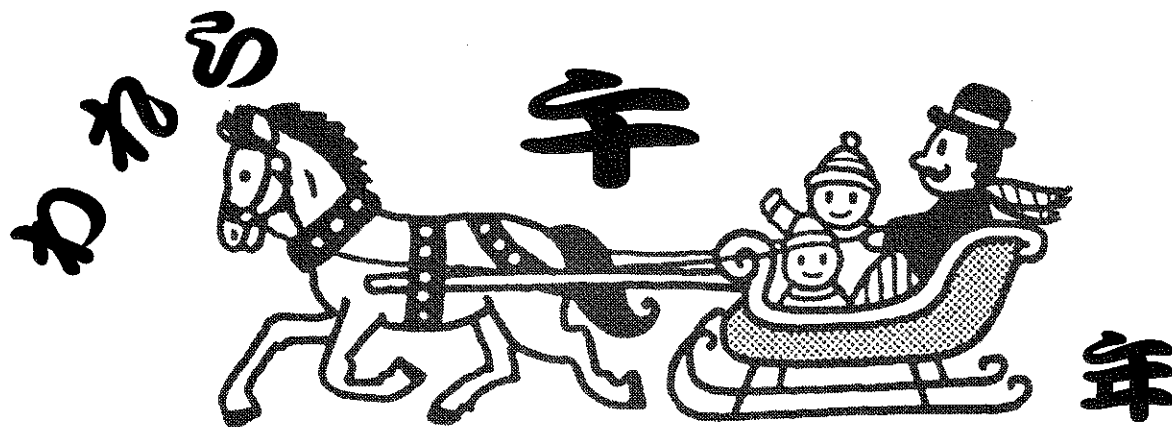


目 次

- ・われら午年…………… 2
- ・小泉総理から百歳の祝い状届く…………… 2
- ・実習生の感想文紹介…………… 3
- ・あるばむ散歩道…………… 4・5
- ・森泉荘をみまもる地域の輪…………… 6
- ・利用者の現況…………… 7
- ・施設の行事食…………… 8
- ・ボランティア等紹介…………… 8
- ・コラム…………… 8

100歳、長寿おめでとう

当施設に入所している相馬ノヨさんが、1月12日で満100歳を迎えられ、同月16日「祝う会」が行われました。お祝にかけつけた家族の皆さんに囲まれにっこのり相馬さん。これからも元気で長生きして下さい。



武石 イトさん

大正七年四月二十日生まれ
八十四歳

森吉町出身。根小屋に嫁いでから慣れない農作業で苦労されたそうですが、年令や苦勞を感じさせない、若々しく笑顔のかわいいイトさんです。



石川 チエさん

大正七年五月十九日生まれ
八十四歳

森吉町小又出身。森泉荘開設と同時に入所。パワーのある声で教育勸語や大好きな歌を聞かせてくれたものです。また「北国の春」うたいましょう。



織田 ミツミさん

大正七年六月十五日生まれ
八十四歳

森吉町根森田出身。寝たきりですが、声をかけると頭を「ふり」わかっている様子です。お孫さんの話をするとうれしそうになつてくれます。



松田 ハナさん

大正七年九月二十日生まれ
八十四歳

森吉町米内沢出身。話好きのハナさん、入所当時のようには喋らなくなりましたが、「ハナさん」と声をかけると、「はあい」と笑顔で答えてくれます。その笑顔見たさに、何度も名前を呼ぶ介護職員です。

小泉総理大臣から

百歳の祝い状が届く

当施設において今年度百歳を迎えられた、佐藤キノさん・相馬ノヨさんの2人に、内閣総理大臣より祝い状等が贈られました。

昨年9月19日、鷹巢阿仁福祉事務所の佐藤進一所長が来荘し、国からの祝い状等を伝達して下さいました。

佐藤所長より祝い状を受けとった兩名は、他の利用者や職員から大きな拍手で祝福されました。



○佐藤キノさん

明治34年7月15日生まれ

○相馬ノヨさん

明治35年1月12日生まれ

生の文介
習想
実感紹

福祉の道を目指して、

施設実習への取り組み

今回は、昨年森泉荘で実習を行った秋田桂城短大生2名の感想を紹介いたします。



寺田 紗都子

私は、七月と十月に森泉荘で介護実習を行いました。約二ヶ月間の実習期間で介護のことに対する様々なことを学ぶことができました。

まず、実習を進めていく中で、悩んだことの一つが利用者の方々とのコミュニケーションでした。最初の頃は、利用者の方に話しかけてもあまり会話が続かなかつたり、利用者の方の訴えが聞き取れず、何回も聞き直してしまつたりと、利用者の方とどのように接していいのか、毎日の反省の中で思いました。そして、実習を進めていく中で私が感じたことは、会話を相手のことを本当に理解しようとする気持ちがとても大切だということです。相手の目を見て、言葉に耳を傾けて、コミュニケーションをとろうとする姿勢

がとても重要だと感じました。

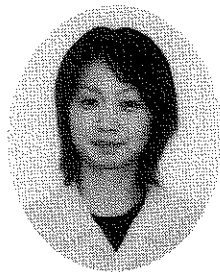
また、介護技術の場面では、今までの自分の勉強不足を何回も痛感しました。利用者の方の心身的な症状が一人一人異なっていて、一つの業務を体験するごとに、教科書で習ったことが応用となつて表われました。また、どの介助を行う時でも、利用者の方に対する観察力がとても不可欠だと感じました。実習を進めていくにつれ、介助を行う時に、自分なりに観察をすることが出来ました。これからよりよい観察ができるために、学習を深めていきたいと感じました。

約二ヶ月間の実習の中で、色々なことがありました。その中でも印象的なことは、私自身が体調をくずして、実習を休んだことでした。その時、社会の中で働くとはどんなことなのか、とても考えさせられました。また、体調管理の重要さを身を持って、知ることが出来ました。

この実習の中で、社会に対しても、

介護に対しても、自分の考えは甘かつ

たんだと感じました。また、日々の業務の中で、職員の方々から様々なアドバイスをいただき、実習を有意義なものにすることが出来たと思います。職員のみなさん、そして利用者のみなさん、本当にありがとうございました。



中村 千春

私は、特別養護老人ホーム森泉荘で第二・三段階の実習をさせて頂きました。

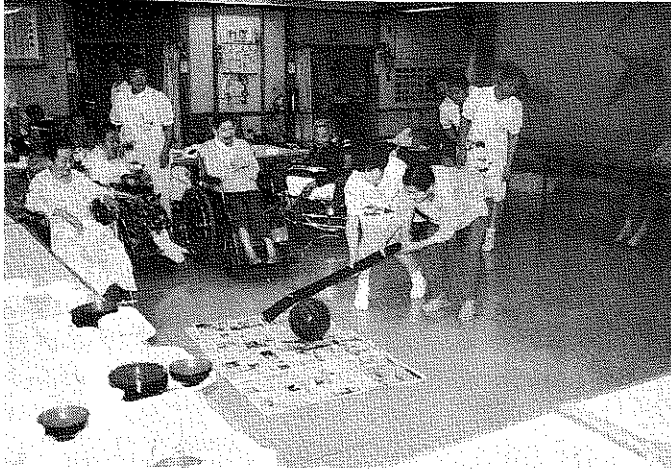
この実習を通して、難しいと感じたのは、コミュニケーションでした。利用者の言っている事を明確に聞き取る事が出来ないと言う事が多くあり、利用者の方にも迷惑をかけてしまいました。また、実習前半の方は、自分が話

しやすい利用者の方ばかりに話し掛けていました。それは、意思疎通の困難な方や反応のない方に話し掛けても反応が返って来ないので、無駄に思ったり、むなしさを感じる為でした。しかし、反応というのは言葉を発する事だけではないという事に気づき、それからは、反応のない方とも話すようにしました。表情や身振り、微かな動きからも利用者の訴えを読み取る事が出来るのだという事を学びました。様々な方とお話出来て、とても楽しかったです。

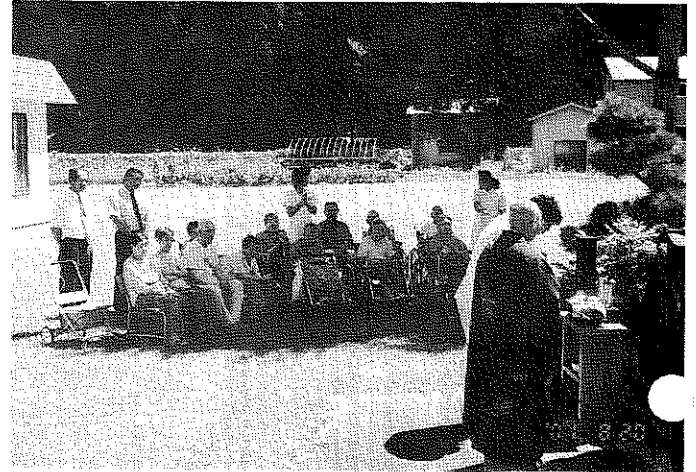
また、自分は、技術は未熟であるし、観察力も不十分であると感じました。特に観察力においては、不十分だと実感する事が多くありました。着脱の介助の際、衣服をきちんとして着てもらおう事だけにとらわれてしまい、ベットサイドを忘れていたり、衣類のシワが残っているままだったりという事がありました。安全・安楽な介護を提供できるように、よい技術、充分な観察力を身につけていきたいと思えます。

私は、これからも老人福祉の仕事に携わりたいと思っているので、ここで学んだ事を生かして頑張っていきたいと思えます。利用者の方の笑顔を見る事ができ、とても嬉しかったです。ご指導して下さいました職員の方々、そして利用者の方々、本当にどうもありがとうございました。

あるばむ散歩道



8月誕生会 見事に命中、スイカ割り。



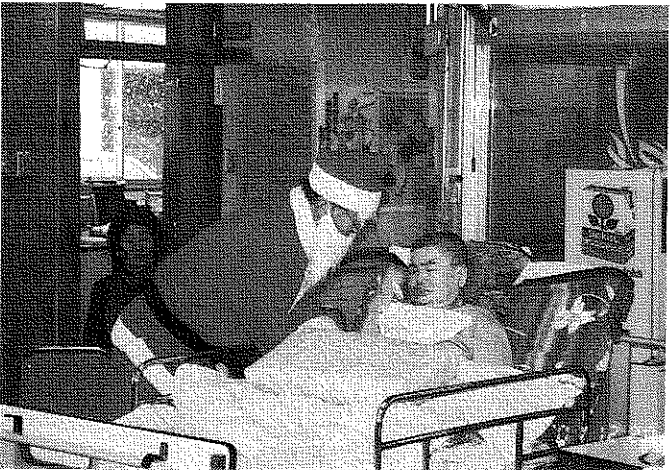
お盆供養、先祖の霊に合掌



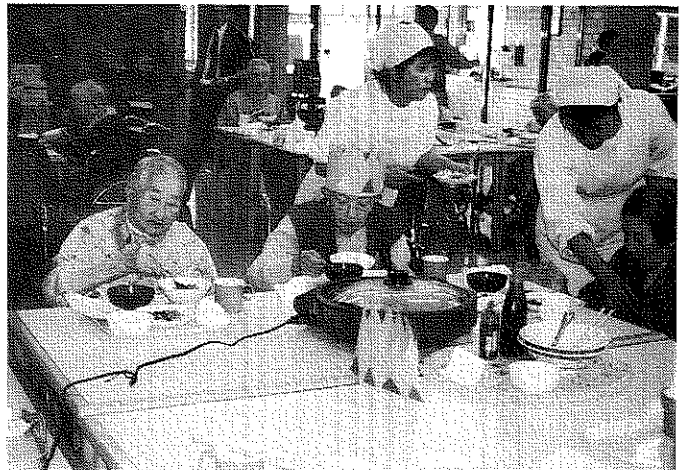
秋のドライブ、北欧の杜は広いなー



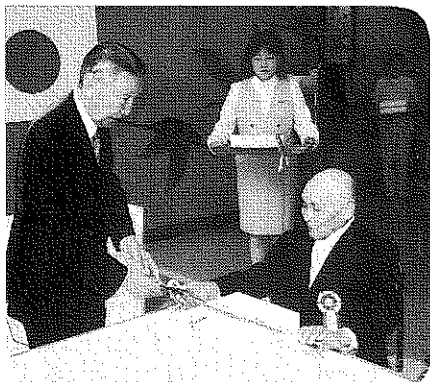
タンポ会 外での食事に、笑顔もこぼれます。



クリスマス会 お〜いサンタだぞ〜、起きでけれー

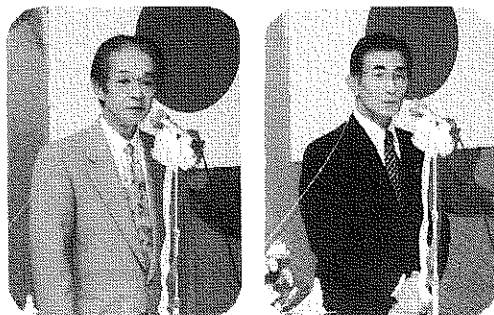


鍋料理、冬期間毎月1度のお楽しみ、今日は何鍋かな？

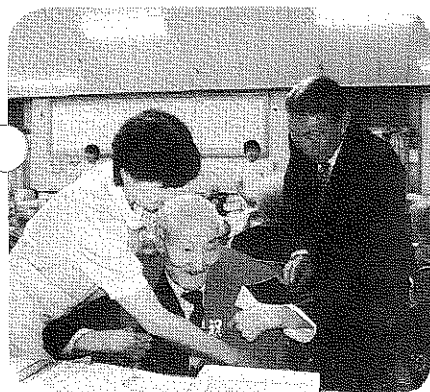


森吉町長より記念品の贈呈

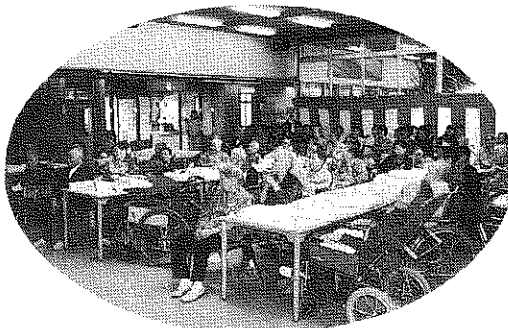
敬老会



柏木妙子さんの民謡に感激！



チャンチャンコも着せかけてもらいました

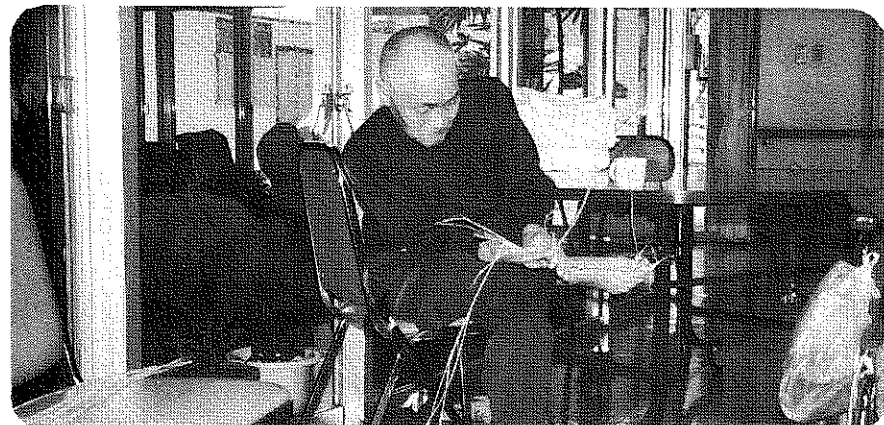
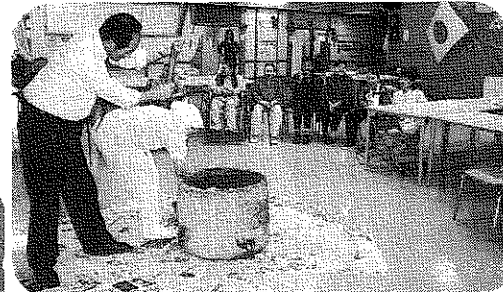


オンブズパーソンの相談会も行われました



もちつきは、こねるのが大事だと、見本を披露してくれた戸嶋政市さん

もちつき会



松橋松治さんの見事な縄織い

さあ、みんなで、もぢっこまるめるよー

森泉荘をみまもる地域の輪



今年もきれいな歌声を聞かせてくれた
浜辺の歌少年少女合唱団のみなさん。



郵政互助会から利用者のために車椅子を頂きました。



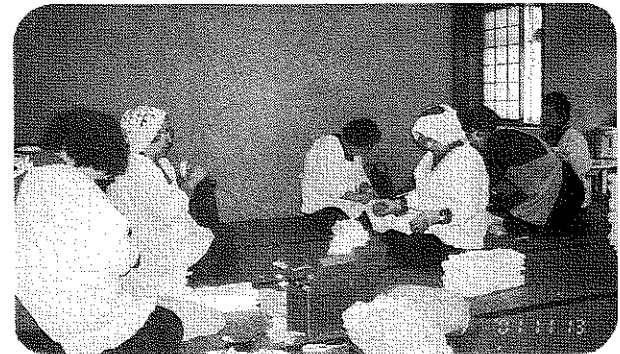
米内沢小学校器楽部のみなさんによる
演奏に利用者も聞き入りました。



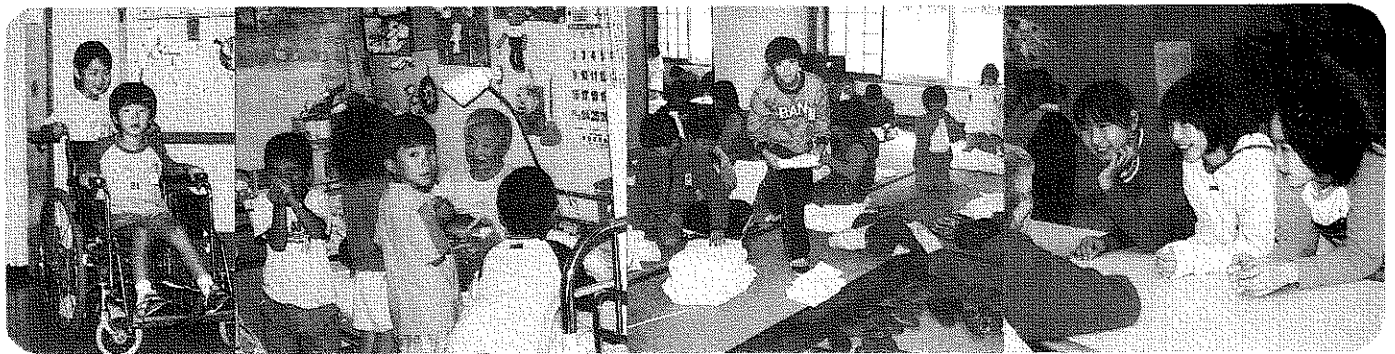
前田保育園児のかわいいお遊戯に
手拍子がたくさん聞かれました。



健康太極拳森吉友好会の演舞、
さらには楽しい演芸も披露してくれました。



たくさんのグループに来て頂いている作業ボランティア、
この日は、米内沢更生保護婦人会の方が来て下さいました。



前田小学校1年生、4年生による様々な体験交流、利用者もとても楽しみにしています。

森 泉 荘 利 用 者 の 現 況

(平成14年 2 月 1 日現在)

1. 年 齢 別 人 員

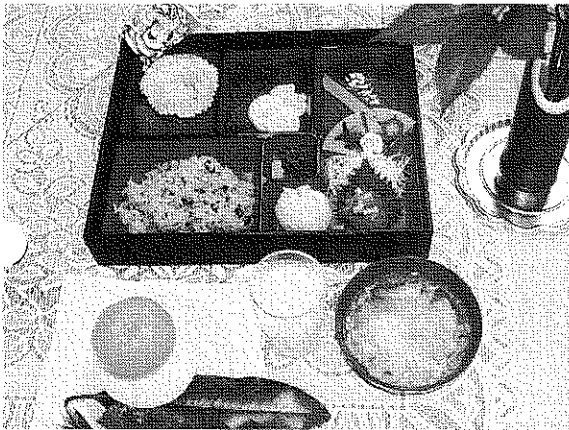
区分	60未満	60~64	65~69	70~74	75~79	80~84	85~89	90~94	95~99	100~	計	平均年齢
男	0	2	0	2	3	0	3	1	1	0	12	79.1
女	0	0	0	3	9	10	10	1	3	2	38	83.9
計	0	2	0	5	12	10	13	2	4	2	50	82.7

2. 出 身 市 町 村

区 分	森 吉 町	鷹 巣 町	阿 仁 町	合 川 町	上 小 阿 仁 村	田 代 町	大 館 市	計
男	7	1	2	1	0	1	1	12
女	24	2	5	4	1	0	2	38
計	31	3	7	5	1	0	3	50

3. 要 介 護 度

区 分	要 支 援	介 護 度 I	介 護 度 II	介 護 度 III	介 護 度 IV	介 護 度 V	計
男	0	0	1	2	5	4	12
女	0	1	3	9	8	17	38
計	0	1	4	11	12	22	50
%	0	2	8	22	24	44	100
平均要介護度 4.0							



新年祝賀会のおせち弁当

施設の行事食

栄養士 庄司 栄子

新しい年を迎えるにあたり、誰にとっても同じ重みがあると思います。利用者にとっては、特別の感慨があるのかもしれませんが。

最近では、私達を取り巻く生活環境も、随分様変わりをしてきています。そんな中で伝統ある行事食も変化し、軽んじられつつありますが、私は、良き物をなるべく崩さずに伝え残す役目を担っていきたいと思っております。

お正月料理は、年初めを祝う、縁起ものの御馳走とします。ゆく年への深い想い、くる新しい年への喜びが、

新年祝賀会では、お弁当を準備いたしました。刻み食が、一人二人と増えていきますが、風土に育てられ、伝え続けられた料理を、いかに美味しく食べてもらえるか工夫し、正月らしさを、表現するため、松竹梅の飾りを付け、甘酒を用意し、目で味わう料理の工夫もしています。

おせち料理に限らず、数々の行事食も取り入れ、季節々のめぐってくる喜びが伝わる様に、楽しく、おいしい食事ができるように、厨房職員に腕を振っていただいております。そして、食事が体の健康、心の健康に少しでも役立つよう、心の通う食事作りを目指したいと思っております。



フルーツバイキング食風景

ボランティア紹介

演芸披露

- 浜辺の歌音楽館少年少女合唱団 様
- 米内沢民謡研究会 様
- 柏木妙子ご一行 様
- 前田小学校1年生 様
- 高橋鉄五郎ご一行 様
- 米内沢小学校器楽部 様
- NPO法人日本健康太極拳協会森吉昼教室ご一行 様
- 合川町老人クラブ女性委員会 様
- 前田保育園園児 様

作業奉仕

(団体)

- 森吉町民生委員女性部会 様
- 森吉町日赤奉仕団 様
- 秋田県看護協会鷹巣阿仁地区 様
- 前田地区いきいきサロン 様
- 米内沢更生保護婦人会 様
- 森吉町婦人会 小又支部 様
- 堀田支部 様
- 桂瀬支部 様
- 前田地区 様
- 米内沢地区 様
- 前田小学校4年生 様

(個人)

- | | |
|-----------|-----------|
| ● 庄司 チエ 様 | ● 疋田 博子 様 |
| ● 赤石 キヨ 様 | ● 近藤 ミヤ 様 |
| ● 佐藤 栄子 様 | ● 工藤 冴子 様 |
| ● 石郷岡ヨシ 様 | ● 九島 トイ 様 |
| ● 細田 怜子 様 | ● 九島 サダ 様 |
| ● 松橋 キノ 様 | ● 九島 キヨ 様 |
| ● 九嶋シツエ 様 | ● 九島 テイ 様 |
| ● 北村レイ子 様 | ● 鈴木 エミ 様 |

H13. 8. 1~H13. 12. 31

善意

(団体)

- 前田地区理容師組合 様
- 米内沢更生保護婦人会 様
- サケイ商店 様
- 郵政互助会 東北本部 様
- 株式会社 がまかつ 様
- 森吉町婦人会 堀田支部 様
- 秋田県看護協会鷹巣阿仁地区 様
- オーラルケア 様
- 森吉町商工会婦人部 様
- みちのくコココーラボトリング 様
- 前田小学校1年生 様

(個人)

- | | |
|-----------|-----------|
| ● 伊藤 武雄 様 | ● 藤田 勝蔵 様 |
| ● 松橋 光吉 様 | ● 石川作之助 様 |
| ● 吉田 チヨ 様 | ● 森川 妙子 様 |
| ● 安藤 正則 様 | ● 竹田 為助 様 |
| ● 金 マサ 様 | ● 土佐 伸一 様 |
| ● 藤島 一男 様 | ● 土佐ヨシエ 様 |

H13. 8. 1~H13. 12. 31

受入・研修学習状況

- 山形県医療技術専門学校作業療法科 (H13. 8/6 1年生 1名)
 - 秋田桂城短期大学人間福祉科 (H13. 10/1~10/26 2年生 3名)
 - 前田小学校1年生 (H13. 9/7、9/11、9/12、9/14 計60名)
- 講師派遣**
- 秋田桂城短期大学~介護実習事前指導 (H13. 12/7)

H13. 8. 1~H13. 12. 31

こらむ



昨年は、暗いニュースの多い中、皇太子妃雅子様が、内親王「敬宮愛子」様をご出産なされたというニュースを聞き、明るく希望に満ちた二〇〇二年を迎えさせていただきました。

森泉荘では、今年も満百歳を迎えられる方がおります。

利用者の皆さんが今後ますますご健康で、明るく過ごせますよう、私達職員一同「より良いサービスの提供」に、努力していきたいと思っております。

面会に来られる皆様に、下前田地区道路工事の為、ご不便をおかけしております。面会の際は、お気をつけてきて下さいませよう、よろしくお願いたします。

(K)